

前菜		
おまかせ前菜 三種		
三彩开胃菜 Three Kinds of Assorted Appetizer		
<p>お一人様分 1880(2068)／お二人様分 3380(3718)</p>		
よだれ鶏	1580	
口水鶏 Steamed Chicken with Szechuan Spicy Sauce	<p>(1738)</p>	
蒸し鶏の葱ソース	1580	
葱油鶏 Steamed Chicken with Leek Sauce	<p>(1738)</p>	
薄切り茹で豚肉 香りの甘醤油のソース　四川風	1580	
白切香肉 Thinly Sliced Pork with Sweet and Spicy Soy Sauce	<p>(1738)</p>	
クラゲの冷菜	1880	
凉拌海蜇皮 Marinated Jelly Fish	<p>(2068)</p>	
子持ち昆布の紹興酒漬け	小皿一人前 1180	
紹興酒醉子持昆布 'Komochikombu' Marinated with Shaoxing Rice Wine	<p>(1298)</p>	
腸詰 （鶏軟骨、豚肉ソーセージ）	1580	
香肠 Sausage	<p>(1738)</p>	
白いかの湯引き 葱醤油	1680	
白灼魷魚 Boiled Squid with Fish Soy Sauce	<p>(1848)</p>	
鶏の三種内蔵の湯引き 椒麻味	1580	
椒麻鷄雜 Chicken Liver with Szechuan Sauce	<p>(1738)</p>	
羊肉のしゃぶしゃぶ 怪味ソース	1680	
涮羊肉 Boiled Sliced Lamb with Szechuan Sauce	<p>(1848)</p>	
鮮魚のお刺身サラダ	1680	
鮮魚沙律 Hong Kong Style "Sashimi"	<p>(1848)</p>	
ピータン 甘酢生姜添え	980	
皮蛋 Century Egg	<p>(1078)</p>	
ピータン豆腐	小皿一人前 680	
皮蛋豆腐 Century Egg with Tofu	<p>(748)</p>	

野菜の前菜

野菜の前菜 三種		
三味拌蔬菜 Three Kinds of Assorted Vegetable Appetizer		
<p>お一人様分 1000(1100)／お二人様分 1680(1848)</p>		
パクチーサラダ	880	
老虎菜 Coriander Salad	<p>(968)</p>	
キクラゲの黒酢和え	880	
凉拌木耳 Marinated Black Fungus	<p>(968)</p>	
ピーマン薄切り にんにくオイル和え	880	
拌青椒 Sliced Green Bell Pepper Salad	<p>(968)</p>	
カブと紅芯大根の沙茶醤和え	880	
拌蕪菁 Turnip with Taiwanese Barbecue Sauce	<p>(968)</p>	
アボカドの揚げにんにく醤油	880	
蒜醬酪梨 Avocado with Fried Garlic Soy Sauce	<p>(968)</p>	
キュウリの花椒オイル和え	880	
拌黃瓜 Marinated Cucumber flavored with Szechuan Pepper Oil	<p>(968)</p>	
青ザーサイ	880	
榨菜 Chinese Pickles	<p>(968)</p>	

鱧鱔

毛鹿鮫フカヒレの姿煮込み	250g 13800	
紅焼排翅 Braised Shark's Fin	<p>(15180)</p>	
	125g 7800	
	<p>(8580)</p>	
毛鹿鮫フカヒレの蟹煮込みスープ	小碗一人前 3280	
蟹肉魚翅 Braised Shark's Fin and Crab Meat	<p>(3608)</p>	

魚介

活け車海老の湯葉巻揚げ 山椒塩炒め	1尾 1180	
富皮卷蝦 Deep-fried shrimp wrapped in Tofu skin	<p>(1298)</p>	
エビチリ	4尾 1680	
干焼蝦仁 Stir-fried Shrimp with Red Chili Sauce	<p>(1848)</p>	
エビマヨ	4尾 1680	
美奶滋蝦仁 Deep-fried Shrimp with Mayonnaise Sauce	<p>(1848)</p>	
海老とアボカドのバター炒め	1880	
黄油蝦仁 Stir-fried Shrimp and Avocado with Butter	<p>(2068)</p>	
イカの青紫蘇炒め	4ヶ 1880	
紫蘇魷魚 Stir-fried Squid with Japanese Herb"Shiso"	<p>(2068)</p>	
穴子の唐辛子と山椒の香草炒め	4ヶ 2080	
麻辣星鰻 Deep-Fried Conger Eel with Red Pepper and Szechuan Pepper	<p>(2288)</p>	
ホタテと黄韭のXO 醬炒め	2080	
黄韭 XO 扇貝 Stir-fried Scallop with XO Sauce and Yelloew Leek	<p>(2288)</p>	
ホタテマヨ	4ヶ 2080	
美奶滋扇貝 Deep-fried Scalop with Mayonnaise Sauce	<p>(2288)</p>	
白身魚と葱のXO 醬塩煮込み	2080	
XO 醬鮮魚 Braised Fish with XO Sauce	<p>(2288)</p>	
アйнаメと香味野菜のピリ辛煮込み	2180	
豆板鮮魚 Spicy Braised Fish 'Ainame' with vegetables	<p>(2398)</p>	
カニ玉	2180	
芙蓉蟹肉 Stir-fried Egg with Crab Meat	<p>(2398)</p>	

肉

北京ダック	1本 1680	
北京烤鴨 Peking Duck	<p>(1848)</p>	
豚足の醤油煮込み	1ヶ 1680	
紅燒豬蹄 Braised Pig's Feet	<p>(1848)</p>	
大きい肉団子の煮込み 蟹のあんかけ	1ヶ 1880	
蟹肉獅子頭 Braised Meat Ball with Crab Meat	<p>(2068)</p>	
酢豚	6ヶ 1880	
糖醋肉 Sweet and Sour Pork	<p>(2068)</p>	
チャーシュー	1880	
叉燒 Barbecue Pork Hong Kong Style	<p>(2068)</p>	
チンジャオロース （豚肉とピーマンの炒め）	1880	
青椒肉絲 Stir-fried Shredded Pork and Green bell Pepper	<p>(2068)</p>	
ホイコーロー	1880	
回鍋肉 Twice-cooked Pork Meat with Cabbage	<p>(2068)</p>	
ユーリンチー	1880	
油淋鷄 Deep-fried Chicken with Flavored Sweet and Sour Sauce	<p>(2068)</p>	
牛レバーとニラの炒め	1880	
韭菜牛肝 Stir-fried Beef Liver with Chinese Leek	<p>(2068)</p>	
和牛とじゃがいもの黒胡椒炒め	2280	
黑椒和牛 Stir-fried Wagyu Beef with Potato	<p>(2508)</p>	
鶏肉とカシュナッツの炒め	1880	
腰果鷄丁 Stir-fried Diced Chicken with Cashew Nuts	<p>(2068)</p>	
鶏の唐揚げ	4ヶ 1480	
干炸鷄塊 Deep-fried Chicken	<p>(1628)</p>	
揚げ鶏の唐辛子と山椒の香草炒め	4ヶ 1680	
辣子鷄 Deep-fried Chicken with Red Chili Pepper and Szechuan Pepper	<p>(1848)</p>	
カエルの唐辛子と山椒の香草炒め	1880	
辣子田鷄 Deep-fried Frog legs with Red Chili Pepper and Szechuan Pepper	<p>(2068)</p>	
薄切り羊肉と葱のクミン炒め	1880	
孜然羊肉 Stir-fried lamb flavored with Cumin Spice	<p>(2068)</p>	

豆腐　野菜

八種の季節の野菜のXO醬炒め	1680	
XO 蔬菜 Stir-fried Eight Kind of Vegetable	<p>(1848)</p>	
青梗菜の炒め 塩 or 塩漬け卵 or 腐乳	1680	
炒青梗菜 塩炒 or 咸蛋 or 腐乳 Stir-fried Seasonal Vegetable	<p>(1848)</p>	
空芯菜の海老の発酵醬炒め	1680	
蝦醬空芯菜 Stir-fried Chinese Water Spinach with Fermented Shrimp Sauce	<p>(1848)</p>	
トマトと卵の炒め	1680	
蕃茄炒蛋 Tomato Stir-fried Egg	<p>(1848)</p>	
マーボー豆腐	1680	
麻婆豆腐 Japanese Style Ma-po Tofu	<p>(1848)</p>	
茄子と豚肉のピリ辛炒め	1680	
魚香茄子肉絲 Stir-Fried Eggplant and Shredded pork with spicy sauce	<p>(1848)</p>	
インゲン豆と干し海老、搾菜の炒め	1680	
乾煸四季豆 Stir-fried String Beans with Chinese Pickles and Dried Shrimp	<p>(1848)</p>	
豆苗のにんにく炒め	1480	
炒豆苗 Stir-fried Bean Sprouts	<p>(1628)</p>	
キャベツと桜海老の腐乳炒め	1680	
桜蝦腐乳卷心菜 Stir-fried Cabbage with Sakura Shrimp and fermented Tofu Sauce	<p>(1848)</p>	

点心

ショウロンポウ	1ヶ 400	
小籠包 Xiaolongbao	<p>(440)</p>	
水餃子 （豚肉と酸白菜）	1ヶ 400	
家常水餃 Boiled Pork Dumpling	<p>(440)</p>	
羊肉の水餃子	1ヶ 400	
羊肉水餃 Boiled Lamb Dumpling	<p>(440)</p>	
海老と青紫蘇の水餃子	1ヶ 400	
蝦仁水餃子 Boiled Shrimp Dumpling	<p>(440)</p>	
玉子皮の春巻 （豚肉、海老、春雨、五目野菜）	4cut 1050	
蛋皮春捲 Deep-fried Spring roll Tousenkaku Style	<p>(1155)</p>	
豚肉と海老の焼売	1ヶ 400	
猪肉蝦仁焼売 Steamed Pork and Shrimp Shao-Mai	<p>(440)</p>	
海老春巻 マヨネーズソース	1本 500	
蝦春卷 Shrimp Spring-roll	<p>(550)</p>	
白イカの焼売	1ヶ 400	
魷魚焼売 Minced Squid covered with Shredded Shao-Mai Skin	<p>(440)</p>	
揚げ大根餅 （大根、干し海老、香腸）	1ヶ 400	
蘿蔔糕 Fried Turnip Cake	<p>(440)</p>	
蒸しパン	1ヶ 400	
蒸饅頭 Steamed Buns	<p>(440)</p>	

薬膳火鍋

羊肉と太春雨の火鍋	小鍋一人前 1880	
羊肉粉絲火鍋 Szechuan Hot Pot with Lamb	<p>(2068)</p>	
豚肉と太春雨の火鍋	小鍋一人前 1880	
猪肉粉絲火鍋 Szechuan Hot Pot with Pork	<p>(2068)</p>	
海鮮と太春雨の火鍋 （海老、いか、ホタテ）	小鍋一人前 1880	
海鮮粉絲火鍋 Szechuan Hot Pot with Seafood	<p>(2068)</p>	

麺　飯　粥　湯

アオサの清湯麺	1780	
海苔清湯麵 Seaweed Noodle	<p>(1958)</p>	
タンタン麺	1780	
担担麵 Dan-Dan Noodle	<p>(1958)</p>	
冷やしタンタン麺	1780	
涼担担麵 Cold Dan-Dan Noodle	<p>(1958)</p>	
ジャージャー麺 （手打ち麺）	1780	
炸醬麵 Zha Jiang Noodle	<p>(1958)</p>	
細切り豚肉のサンラー麺	1880	
酸辣湯麵 Spicy Sour Soup Noodle Szechuan Style	<p>(2068)</p>	
豚肉ともやしの塩あんかけ蒸しそば	1980	
肉絲烩蒸麵 Pork and Pea Sprout, topped on off Steamed Noodle	<p>(2178)</p>	
フカヒレご飯	小碗一人前 2680	
魚翅烩飯 Braised Shark's Fin Rice	<p>(2948)</p>	
蟹とレタスの炒飯	2180	
蟹肉炒飯 Crab Meat Fried Rice	<p>(2398)</p>	
海鮮 （海老、いか、帆立、蟹、鮑）とXO醬の炒飯	2380	
海鮮 XO 炒飯 Fried rice with Five Kinds of Seafood and XO Sauce	<p>(2618)</p>	
干貝柱とアオサの炒飯	2180	
干貝海苔炒飯 Fried Rice with Dried Scallop and Seaweed	<p>(2398)</p>	
サンラー黒炒飯	1980	
酸辣炒飯 Spicy and Sour Stir-fried Rice	<p>(2178)</p>	
玉子炒飯	1380	
蛋炒飯 Stir-fried Rice	<p>(1518)</p>	
天津飯	2180	
天津飯 Stir-fried Egg and Crab Meat Rice	<p>(2398)</p>	
からすみのお粥	小碗一人前 2280	
烏魚子粥 Porridge with KARASUMI	<p>(2508)</p>	
ほたてのお粥	小碗一人前 1880	
扇貝粥 Porridge with Scallop	<p>(2068)</p>	
ワンタンスープ	小碗一人前 1180	
雲吞湯 Wonton Soup　Pork or Shrimp	<p>(1298)</p>	
サンラータン	小碗一人前 1180	
酸辣湯 Spicy Sour Soup Szechuan Style	<p>(1298)</p>	

デザート

杏仁豆腐	850	
杏仁豆腐 Almond Pudding	<p>(935)</p>	
マンゴープリン	850	
芒果布丁 Mango Pudding	<p>(935)</p>	
アイスクリーム 凍頂烏龍茶 or ココナッツ or 焼き芋	850	
雪糕 Flavored Ice Cream	<p>(935)</p>	
くるみ 白玉 お汁粉	850	
胡桃酪 Walnut Soup	<p>(935)</p>	
スイートポテト春巻	1本 500	
紅薯春捲 Red Sweet Potato Spring Roll	<p>(550)</p>	
イチゴごま揚げ団子	1ヶ 500	
草莓芝麻球 Fried Sesame Ball Stuffed with Strawberry	<p>(550)</p>	
カスタードあんココナッツ団子	1ヶ 500	
糯米滋 Steamed Coconut Dumpling	<p>(550)</p>	
揚げバナナ ミルクのソース	1ヶ 500	
炸香蕉 Fried Banana	<p>(550)</p>	

※ メニューの金額にサービス料10%を頂戴いたします。
※（ ）内金額は税込価格です。